

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: OBEC ZATÍN so sídlom: Hlavná 241/45

v zastúpení: Miklós Kukó, starosta obce

identifikačné číslo: 00332151 DIČ: 2020730657

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

číslo účtu: IBAN: SK16 0900 0000 0051 7166 3258

Kontaktné údaje: č. mobilu: 0907 588 586, email: ocuzatin@centrum.sk

(ďalej tiež len ako „objednávateľ“)

a

2. Výkonný umelec: Setét Béla, narodený: 14.09.1960

trvalý pobyt: Semjén, Ady Endre 8, Maďarsko

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

číslo účtu: IBAN: SK

(ďalej tiež len ako „výkonný umelec“)

Článok I. Úvodné ustanovenie

1. Výkonný umelec ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nie je registrovaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“) a táto povinnosť mu nevzniká ani z plnenia podľa tejto zmluvy.

2. Výkonný umelec zároveň prehlasuje, že povinnosť registrácie v registri partnerov verejného sektora mu nevzniká ani z iných dôvodov podľa zákona č. 315/2016 Z. z. V prípade, ak bude dodatočne preukázané, že sa toto prehlásenie nezakladá na pravde a objednávateľovi bude v dôsledku toho uložená kontrolným orgánom sankcia podľa príslušných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený požadovať od výkonného umelca zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške zodpovedajúcej sankcií uloženej objednávateľovi kontrolným orgánom.

3. V zmysle §1 ods. 13 písm. h) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na zákazku, ktorej predmetom je predmet tejto zmluvy, sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca na základe požiadavky objednávateľa podať v priebehu trvania „Szépkorúak rendezvénye“ hudobný umelecký výkon podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť mu odplatu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok III. Vykonanie umeleckého výkonu

Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:

- a) miesto predvedenia umeleckého výkonu: **Obec Zatín, Kultúrny dom**
- b) dátum predvedenia umeleckého výkonu: **18.11.2023**
- c) čas trvania podujatia: predvedenie umeleckého výkonu na základe požiadavky objednávateľa,
- d) druh umeleckého výkonu: poskytnutie ľudovej hudby, spev.

Článok IV. Odmena a platobné podmienky

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnutý predmet zmluvy odmenu vo výške **600,- eur** (slovom: šesťsto eur). Vyplatené budú v hotovosti z pokladne objednávateľa pre výkonného umelca, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 18.11.2023. Odmena je konečná a zahŕňa v sebe aj odmenu za licenciu na použitie diela a všetky ostatné povinnosti vyplývajúce výkonnému umelcovi z tejto zmluvy.

Článok V. Práva a povinnosti objednávateľa

- 1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu umeleckého výkonu.
- 2. Objednávateľ je povinný počas doby trvania podujatia bez zbytočného odkladu prostredníctvom svojho zodpovedného zamestnanca vyzvať výkonného umelca, aby v rámci programu vystúpil a podal umelecký výkon.

Článok VI. Práva a povinnosti

- 1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo osobne s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť v čase a v rozsahu uvedenom v tejto zmluve a dodržiavať pri tom pokyny objednávateľa.
- 2. Výkonný umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať umelecký výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu. výkonného umelca
- 3. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, protiepidemiologických opatrení alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokumentovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha.
- 4. Ak výkonný umelec bez zavinenia objednávateľa neposkytne umelecký výkon, a ak sa nejedná o prípad uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za vykonanie umeleckého diela, tak

ako je vymedzená v článku IV ods. 1 tejto zmluvy. To platí aj v prípade, ak bezodkladne nevyrozumie objednávateľa o svojej neprítomnosti a okolnostiach uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy.

5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

Článok VII. Autorské práva a licencia

1. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas na použitie svojho diela formou vyhotovenia audiovizuálneho záznamu, ktorý môže byť zverejnený na webovej stránke, vyhotovenie rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny.

2. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie umeleckého diela v súlade s bodom 1 tohto článku.

3. Výkonný umelec udeľuje licenciu na dobu neurčitú v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Všetky doplnky tejto zmluvy musia byť písomnou formou a so súhlasom obidvoch strán.

2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom objednávateľ obdrží tri exempláre a výkonný umelec jeden.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

Za objednávateľa:

V Zatíne, dňa: 18.11.2023

Za výkonného umelca:

V Zatíne dňa: 18.11.2023

.....
Miklós Kukó, starosta obce

.....
Setét Béla, výkonný umelec